



THÀNH PHỐ RENTON (CITY OF RENTON) Điều Lệ Quản Lý

2024-1

TRIỂN KHAI TIÊU CHUẨN LAO ĐỘNG RENTON DO CÔNG DÂN CHỦ TRÌ VÀ ĐÃ ĐƯỢC ĐƯA VÀO CHƯƠNG 5-28 CỦA BỘ LUẬT THÀNH PHỐ RENTON (RENTON MUNICIPAL CODE, RMC)

CHƯƠNG 1: LÀM RÕ MỤC ĐÍCH VÀ GIẢI THÍCH

Mục đích của điều lệ này là nhằm triển khai Dự Luật Đề Xướng 23-02 do công dân chủ trì và đã được cử tri thông qua vào tháng 2 năm 2023. Dự Luật này được soạn thành luật lệ trong Chương 5-28 và Mục 5-5-4 của Bộ Luật Thành Phố Renton (gọi chung là "Sắc Lệnh"). Các chủ sử dụng lao động cần tham khảo và làm quen với Sắc Lệnh để đảm bảo việc tuân thủ. Điều lệ này không nhằm mục đích thay thế hay sửa đổi Sắc Lệnh mà chỉ làm rõ các thuật ngữ quan trọng và đề cập đến các yêu cầu về thủ tục có trong dự tính của Sắc Lệnh. Nội dung làm rõ do điều lệ này cung cấp sẽ áp dụng cho việc thực thi Sắc Lệnh do Thành Phố khởi xướng, nhưng Chủ Sử Dụng Lao Động cần lưu ý rằng những tòa án thực thi Sắc Lệnh trong các vụ kiện do người lao động đệ đơn có thể sẽ không tuân theo các điều lệ này cũng như có cách hiểu khác về khả năng áp dụng Sắc Lệnh so với thông tin cung cấp ở đây.

Theo đó, chủ sử dụng lao động nên nhờ cố vấn pháp lý riêng giải thích Sắc Lệnh.

CHƯƠNG 2: THUẬT NGỮ

Thuật ngữ "gross revenue" (tổng doanh thu) mà Sắc Lệnh dùng cho các chủ sử dụng lao động thuộc phạm vi áp dụng có nghĩa là doanh thu đến từ lượng hàng hóa bán được, dịch vụ đã thực hiện và các hoạt động kinh doanh khác diễn ra trong ranh giới thành phố Renton.

CHƯƠNG 3: ĐIỀU LỆ VÀ THỦ TỤC

3-1 Thiết Lập Mức Lương Tối Thiểu

Sở Tài Chính Thành Phố (City's Finance Department) sẽ thiết lập và công bố mức lương tối thiểu theo giờ áp dụng cho năm sau trên [trang web](#) của sở chậm nhất là vào ngày 15 tháng 10 hằng năm, nộp một bản cho Thư Ký Thành Phố và thông báo cho Washington State Department of Labor & Industries.

3-2 Chứng Nhận Tuân Thủ của Chủ Sử Dụng Lao Động

Chủ sử dụng lao động phải chứng nhận việc tuân thủ Sắc Lệnh tại thời điểm nộp đơn xin gia hạn giấy phép kinh doanh tại Renton hằng năm. Nếu không, thành phố có thể từ chối cấp hoặc thu hồi giấy phép kinh doanh của chủ sử dụng lao động.

Ngày Có Hiệu Lực: 5/31/24

Kari Roller, Quản Lý Tài Chính